

Please check the examination details below before entering your candidate information			
Candidate surname		Other names	
Pearson Edexcel GCE		Centre Number	Candidate Number
Friday 7 June 2019			
Afternoon (Time: 3 hours)		Paper Reference 6JA02/01	
Japanese Advanced Unit 2: Understanding, Written Response and Research			
You do not need any other materials.			Total Marks

Instructions

- Use **black** ink or ball-point pen. You may use pencil for Section C.
- **Fill in the boxes** at the top of this page with your name, centre number and candidate number.
- Answer **all** questions in Section A and Section B, and **two** questions in Section C.
- Answer the questions in the spaces provided
– *there may be more space than you need.*
- You must **not** use a dictionary.

Information

- The paper is divided into 3 sections.
- The total mark for this paper is 80.
- The marks for **each** question are shown in brackets
– *use this as a guide as to how much time to spend on each question.*
- Section B of this paper features a translation into Japanese.
– *In order to convey your translation clearly, please ensure that you write legibly and check your spelling, punctuation and grammar.*

Advice

- Read each question carefully before you start to answer it.
- Keep an eye on the time.
- Check your answers if you have time at the end.

Turn over ►

P60488A

©2019 Pearson Education Ltd.

1/1/1/1/1/1/1/



SECTION A: Reading and Writing



© Newscom / Alamy Stock Photo

最近、日本では外国からの観光客が増えてきていて、「ハラル食」が注目されています。イスラム教では、ぶた肉や酒などを口にすることが禁止されています。ハラルはアラビア語で「ゆるされた」という意味で、「ハラル食」は、イスラム教の教えにそった食べ物です。

ハラル食ができたことで、イスラム教信者の人たちも、日本で安心して食事ができるようになりました。ハラル食には、店で食品を見て、すぐそうだと分かるように、ハラル・マークがついています。ハラル・マークにはアラビア語で「ハラル」と書かれています。今までは、このマークは空港や観光地の飲食店、留学生が多い大学の学生食堂で見かけましたが、今はもっと広く見られます。

「まにわ せいめん所」という会社は、ラーメンやうどんなどを作って、^{きゅうしょく}給食センターやスーパーへ配達しています。2014年からはハラル食も作りはじめました。ハラル食には、まず、酒の成分を使うのをやめました。また、スープのものは、ぶた肉ではなく、とり肉に変えました。そのうえ、^{きかい}機械はハラル専用の^{きかい}機械を用意しました。そして、この^{きかい}機械は、アルコールが入っていない^{せんざい}洗剤を使って洗っています。このように、ハラル食を作るには、特別な環境を用意するので、手間もお金もかかります。でも、社長は、「注文は増えてきているので、これからも生産を続けていく。」と話していました。

作っている食品は、ラーメンやうどんの他、^{ちゅうか}冷やし中華なども人気だそうです。一つ買って食べてみると、味は普通のラーメンと同じでしたが、心をこめて準備した人の思いが伝わって、とてもおいしく感じました。



イスラム教徒は、世界に約18億人います。日本各地の自治体も、イスラム教の観光客にたくさん来てもらおうと、工夫をしています。例えば、東京都では、レストランがハラル食を出していると みとめてもらうための費用の一部を、東京都が払っています。また、有名な観光地、あさくさにある「あさくさ すし けん」では、ハラルのおすしを作る他に、イスラム教徒の人たちが おいのりに利用する部屋も用意しました。店長さんは、「前、観光客のイスラム教徒の人たちが残念そうに店を出て行ったのを見て、『せっかく海外から来たお客様にも、すしを味わってほしい』と考えて、ハラルずしについて考えはじめました。」と話していました。

1 下の質問に日本語の文で答えなさい。

(a) ハラル食はどうして日本で必要になってきていますか。

(1)

(b) ハラル・マークは何を表していますか。

(1)

(c) 前は、ハラル食品はどこで売られていましたか。文中から二つ書きなさい。

(2)

(d) 「まにわ せいめん所」はどんな食品を生産していますか。

(1)

(e) 「まにわ せいめん所」は生産した物をどこに売っていますか。全部書きなさい。

(1)

(f) ハラルめんのスープは何が特別ですか。

(1)

(g) ハラルめんを作る^{きかい}機械をきれいにするとき、どんな事に注意しますか。

(1)





© Newscom / Alamy Stock Photo

(repeated)

最近、日本では外国からの観光客が増えてきていて、「ハラル食」が注目されています。イスラム教では、ぶた肉や酒などを口にすることが禁止されています。ハラルはアラビア語で「ゆるされた」という意味で、「ハラル食」は、イスラム教の教えにそった食べ物です。

ハラル食ができたことで、イスラム教信者の人たちも、日本で安心して食事ができるようになりました。ハラル食には、店で食品を見て、すぐそうだと分かるように、ハラル・マークがついています。ハラル・マークにはアラビア語で「ハラル」と書かれています。今までは、このマークは空港や観光地の飲食店、留学生が多い大学の学生食堂で見かけましたが、今はもっと広く見られます。

「まにわ せいめん所」という会社は、ラーメンやうどんなどを作って、^{きゅうしょく}給食センターやスーパーへ配達しています。2014年からはハラル食も作りはじめました。ハラル食には、まず、酒の成分を使うのをやめました。また、スープのもと、ぶた肉ではなく、とり肉に変えました。そのうえ、^{きかい}機械はハラル専用の^{きかい}機械を用意しました。そして、この^{きかい}機械は、アルコールが入っていない^{せんざい}洗剤を使って洗っています。このように、ハラル食を作るには、特別な環境を用意するので、手間もお金もかかります。でも、社長は、「注文は増えてきているので、これからも生産を続けていく。」と話していました。

作っている食品は、ラーメンやうどんの他、^{ちゅうか}冷やし中華なども人気だそうです。一つ買って食べてみると、味は普通のラーメンと同じでしたが、心をこめて準備した人の思いが伝わって、とてもおいしく感じました。



DO NOT WRITE IN THIS AREA

イスラム教徒は、世界に約18億人います。日本各地の自治体も、イスラム教の観光客にたくさん来てもらおうと、工夫をしています。例えば、東京都では、レストランがハラル食を出していると みとめてもらうための費用の一部を、東京都が払っています。また、有名な観光地、あさくさにある「あさくさ すし けん」では、ハラルのおすしを作る他に、イスラム教徒の人たちが おいのりに利用する部屋も用意しました。店長さんは、「前、観光客のイスラム教徒の人たちが残念そうに店を出て行ったのを見て、『せっかく海外から来たお客様にも、すしを味わってほしい』と考えて、ハラルずしについて考えはじめました。」と話していました。

(h) 食品工場でハラル食を作りはじめるのは少し大変です。それはどうしてですか。

(1)

DO NOT WRITE IN THIS AREA

(i) 「まにわ せいめん所」のハラル食品の売れ行きは、どうですか。

(1)

(j) この記事の作者は、ハラル食を食べてみて、どう思いましたか。

(1)

(k) 東京都は、観光客向けの飲食店のために何をしていますか。

(1)

(l) 「あさくさ すし けん」には、特別な部屋があります。その部屋は、何に使われていますか。

(1)

(m) 「あさくさ すし けん」の店長がハラルずしについて考えはじめたきっかけは、何でしたか。

(1)

(Total for Question 1 = 14 marks)

TOTAL FOR SECTION A = 14 MARKS



SECTION B: Translation

2 Translate the following passage into **Japanese**.



© Newscom / Alamy Stock Photo

Taran Bedi from Birmingham reports, "Last summer, I had a great time at the 23rd World Scout Jamboree in Japan. I was proud to be chosen to go, but I had to raise £3,500. I did this by packing bags at supermarkets, and also doing my D of E expedition in fancy dress.

For my first two days, I stayed with a Japanese family. We visited Okazaki castle which is the birthplace of the first shogun, and we also made a visit to a local scout group."

But did you know that you do not have to travel by plane, train or bus to join in the fun of an international event? These days, all you really need is a connection to the internet. Every year, during the third weekend in October, Scouts from around the world gather for the Jamboree-on-the-Internet. During the event, you can meet Scouts from other countries, and find out about their lives. It is hoped that through this event international understanding will be developed and lasting friendships formed.

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

(Total for Question 2 = 10 marks)

TOTAL FOR SECTION B = 10 MARKS



P 6 0 4 8 8 A 0 7 2 0

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

[illegible]

DO NOT WRITE IN THIS AREA

[illegible]

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

Answer space for your SECOND essay (continued)

[illegible]

and then indicate your new choice with a cross (⊗).

Chosen Question Number:

Question 8(b) ☐

[illegible]

DO NOT WRITE IN THIS AREA

[illegible]

DO NOT WRITE IN THIS AREA

[illegible]

DO NOT WRITE IN THIS AREA

[illegible]

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

Question 4(b)

Question 5(b) ☐

Question 6(b) ☐

Question 7(b)

Question 8(b) ☐

Start here

[illegible]

6 どんどん読めるいろいろな話

Either

- (a) 「どんどん読めるいろいろな話」の話を一つ選んで、その作品の主人公をくわしく紹介してください。話の中で、主人公はどんな事を学び、どう変わりますか。

Or

- (b) 「はな」は昔の 那样的話ですが、現代の人が読んでも、意味があると思いますか。理由もふくめて、くわしく説明してください。

(Total for Question 6 = 28 marks)

7 星新一

Either

- (a) 星新一の作品の一つ選んで、短く紹介してください。その作品を通して、星新一は「人間らしい生きかた」について、どんな事を伝えようとしていますか。

Or

- (b) 「特許の品」の中で、人間とゲレ星人はそれぞれどのような性格を持っていますか。彼らの行動を通して、私たちが学べる事は何ですか。

(Total for Question 7 = 28 marks)

8 江國香織

Either

- (a) 江國香織の作品の一つ選んで、その作品をくわしく紹介してください。その作品はどのように現代日本社会を反映していますか。外国の人も楽しめる作品だと思いますか。

Or

- (b) 「デューク」を短く紹介してください。「デューク」の良い点は何ですか。また、あまり良くない点は何ですか。

(Total for Question 8 = 28 marks)

TOTAL FOR SECTION C = 56 MARKS

TOTAL FOR PAPER = 80 MARKS



SECTION C: Topics and Texts**Answer TWO questions from this section.****Write between 400 – 600 characters for each essay.**

3～8の中から2つ選んで、400字～600字の作文を書きなさい。

3 日本のある地方**Either**

- (a) あなたが勉強した地方の主な市や町はどこで、何が有名ですか。また、最近、どのように国際化^{こくさいか}してきていますか。

Or

- (b) あなたが勉強した日本の地方を旅行したいと思ったら、どこを、どんな交通手段を使ってまわることができますか。これらの交通手段は、社会のみんな（例えば外国人や体が不自由な人もふくめて）に便利だと思いますか。

(Total for Question 3 = 28 marks)**4 現代日本社会****Either**

- (a) 日本の教育制度は、21世紀^{せいき}に力強く生きることができる若者を作りだしていると思いますか。どんな点で成功^{せいこう}していて、また、どんな点を変えたほうがいいと思いますか。

Or

- (b) けいたい電話^{ふきゆう}の普及が日本社会にもたらしている良い影響は何ですか。また、あまり良くない影響は何ですか。

(Total for Question 4 = 28 marks)**5 日本の一年****Either**

- (a) 日本の学校の一年で、生徒にとって一番意味深い行事は何だと思いますか。その行事を通して、生徒はどんな事を学びますか。

Or

- (b) 日本人にとって、おぼんとお正月に実家に帰ることは、どうして重要ですか。家族と集まること以上の意味もあると思いますか。

(Total for Question 5 = 28 marks)

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

BLANK PAGE



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

BLANK PAGE



P 6 0 4 8 8 A 0 1 9 2 0

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

BLANK PAGE

